우리말 어휘의 시간을 읽다

신작로

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

새로 만든 길이라는 뜻으로, 자동차가 다닐 수 있을 정도로 넓게 새로 낸 길을 이르는 말.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 39자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '신작로'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 새로 만든 길이라는 뜻으로, 자동차가 다닐 수 있을 정도로 넓게 새로 낸 길을 이르는 말.

신작로의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

신작로의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
신작로 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
신쟉로 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
新作路 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 신작로
  19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

신작로, 신쟉로, 新作路

신작로의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘신작로’는 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘신작로’나 한자로 표기된 ‘新作路’가 나타난다.

말의 구성과 어원

‘신작로’는 새로 만듦을 뜻하는 ‘新作’을 한글로 표기한 ‘신작’과 길을 뜻하는 ‘路’를 한글로 표기한 ‘로’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

19세기부터 보이는 ‘신쟉로’는 근대 국어 시기에 ‘작’과 ‘쟉’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 신작로

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 신작로, 신쟉로, 新作路 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
신작로, 신쟉로, 新作路

출처 1897 독립신문 11월 27일 3면

용례 01

문헌 용례

이졔 쳘도로 말ᄆᆡ암아 헐 집들은 범로와 월텬이 아닌즉 포덕문으로브터 황토 ᄆᆞ루ᄭᆞ지 신작로에 헌 집들과 다름이 업ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

이제 철도로 말미암아 헐 집들은 범로(犯路, 길을 범함)와 월천이 아닌즉 포덕문으로부터 황토 마루까지 신작로에 헌 집들과 다름이 없는지라.

출처 1898 독립신문 3월 29일 2면

용례 02

문헌 용례

산릉 신쟉로 뎐답갑과 밋 역비 일빅ᄉᆞ십 원 ᄉᆞ십 젼과.

현대어 풀이

산릉(山陵) 신작로 전답(田畓)값과 및 역비(役費, 삯 값) 일백사십 원 사십 전과.

출처 1898 황성신문 12월 15일 3면

용례 03

문헌 용례

ᄯᅩ 金 氏가 篩洞 新作路에셔 遺失ᄒᆞᆫ 別烟竹 ㅡ 件을 得ᄒᆞ야.

현대어 풀이

또 김 씨가 사동 신작로에서 누군가 잃어버린 별연죽 한 개를 얻어.

20세기 신쟉로, 신작로, 新作路 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

신쟉로, 신작로, 新作路

출처 1901 제국신문 1월 28일 2면

용례 04

문헌 용례

음력 본월 십ᄉᆞ 일에 태죠 고황뎨 영뎡을 기셩부로 ᄇᆡ힝ᄒᆞᄋᆞᆸ실 ᄊᆡ에 황샹 폐하씌ᄋᆞᆸ셔 흥덕뎐에 젼알ᄒᆞᄋᆞᆸ시고 신쟉로로 친림ᄒᆞᄋᆞᆸ셔 지송ᄒᆞᄋᆞᆸ신다더라.

현대어 풀이

음력 본월 14일에 태조 고황제 영정을 개성부로 배행하실 때에 황상 폐하께서 흥덕전에 전알하시고 신작로로 친림하셔서 지송(祗送)하신다더라.

출처 1907 대한매일신보 9월 21일 2면

용례 05

문헌 용례

태봉산 아래로 신작로를 슈츅ᄒᆞ라고 통감부에셔 ᄂᆡ부로 죠회ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

태봉산 아래로 신작로를 수축하라고 통감부에서 내부로 조회(照會)하였다더라.

출처 1912 매일신보 11월 29일 2면

용례 06

문헌 용례

附近 原野 或 田畓 中으로 目下 新作路를 修築ᄒᆞᄂᆞᆫ 中인ᄃᆡ.

현대어 풀이

부근 원야 혹 전답 사이로 목하 신작로를 수축하는 중인데.

미상 신작로 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

신작로

출처 미상 규방가사 백발가 외 10편 115ㄱ

용례 07

문헌 용례

임 타신 차 총살갓치 신작로로 다라갓닉.

현대어 풀이

임 타신 차 총알같이 신작로로 달려갔네.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

신작로의 보충 설명

‘신작로(新作路)’는 말 그대로 풀이하면 새로 만든 길이다. 그렇지만 새로 만든 길을 모두 ‘신작로’라고 부르는 것은 아니다. 길을 크게 낸 것을 가리킬 때 사용했다. 이 말이 빈번하게 쓰이기 시작한 것은 개화기 이후이다. 근대적 도로 교통 체계를 만들기 위해 자동차가 다닐 수 있을 정도로 크게 길을 내기 시작했고 이런 길을 ‘신작로’라고 부르면서부터이다. 그렇지만 ‘신작로’라는 말 자체는 정조 때부터 사용된 것으로 보인다. 정조 재위 기간에 기록된 ≪승정원일기≫, ≪비변사등록≫ 등의 문서들에서 ‘新作路’가 쓰였다. 정조 때 수원성을 축성하면서 수원과 서울을 연결하는 도로를 새로 만들었는데 이것을 ‘신작로’라고 불렀다.

신작로의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 국사편찬위원회 2002 《신편 한국사 33-조선 후기의 경제》 국사편찬위원회

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 신작로의 뜻과 역사

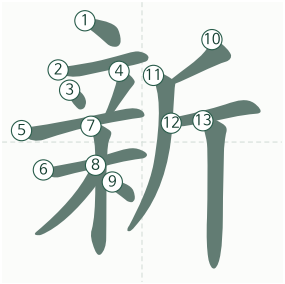
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

新 뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤



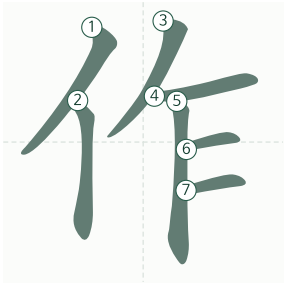


hanja.wordrow.kr/한자/新/

作 뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人



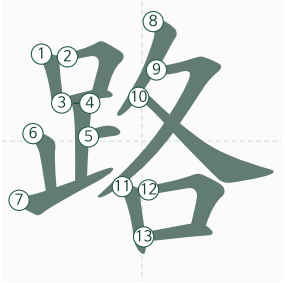


hanja.wordrow.kr/한자/作/

路 뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足



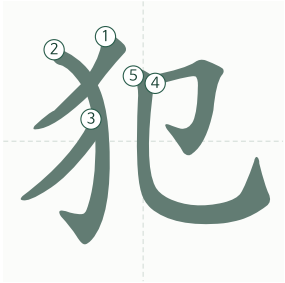


hanja.wordrow.kr/한자/路/

犯 뜻·음 범할 범

총 5획 · 부수 犬

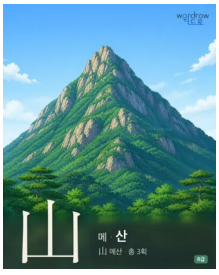


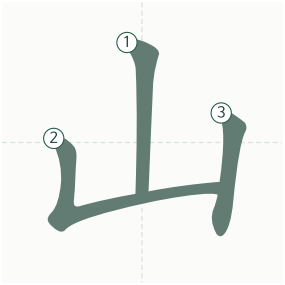


hanja.wordrow.kr/한자/犯/

山 뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山

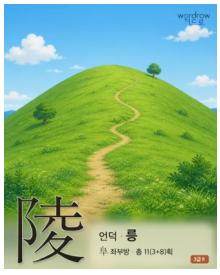




hanja.wordrow.kr/한자/山/

陵 뜻·음 언덕 릉

총 11획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/陵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

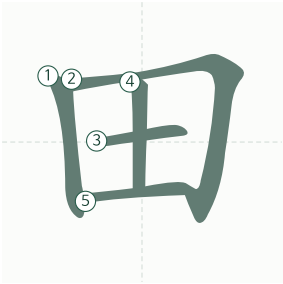
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/田/

畓

뜻·음 논 답

총 9획 · 부수 田





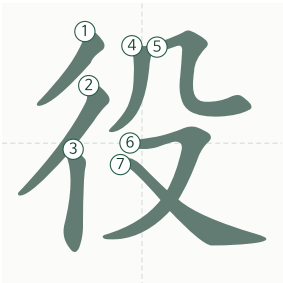
hanja.wordrow.kr/한자/畓/

役

뜻·음 부릴 역

총 7획 · 부수 彳





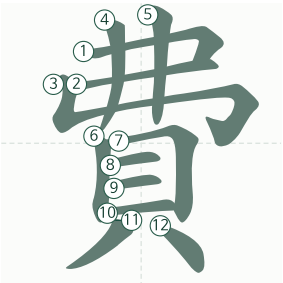
hanja.wordrow.kr/한자/役/

費

뜻·음 쓸 비

총 12획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/費/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





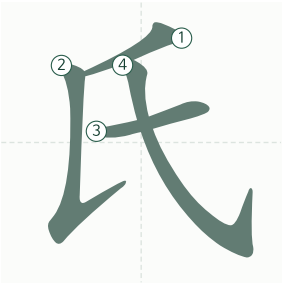
hanja.wordrow.kr/한자/金/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/氏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 39자

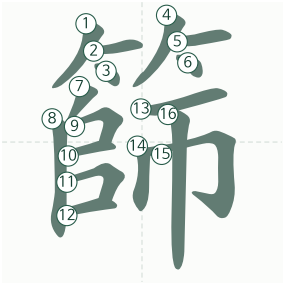
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

篩

뜻·음 체 사

총 16획 · 부수 竹





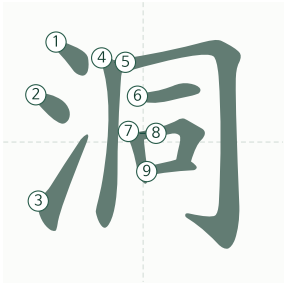
hanja.wordrow.kr/한자/篩/

洞

뜻·음 골 동 / 밝을 통

총 9획 · 부수 水





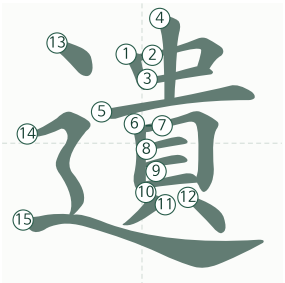
hanja.wordrow.kr/한자/洞/

遺

뜻·음 남길 유

총 16획 · 부수 辵





사전 16획 · 획순 그림 15획

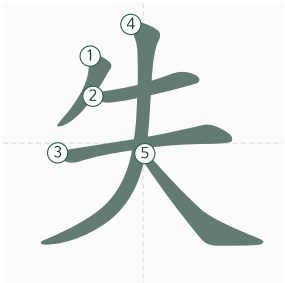
hanja.wordrow.kr/한자/遺/

失

뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大





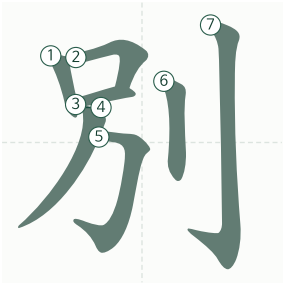
hanja.wordrow.kr/한자/失/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





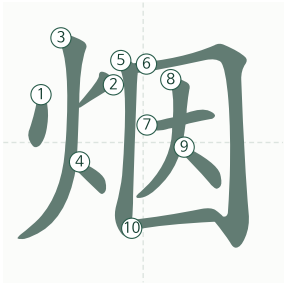
hanja.wordrow.kr/한자/別/

烟

뜻·음 연기 [煙] 연

총 10획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/烟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 39자

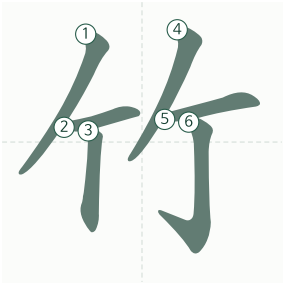
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹



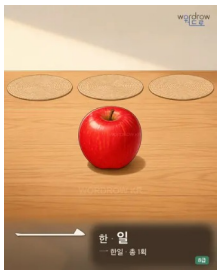


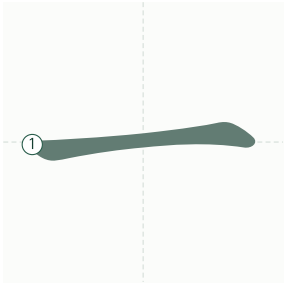
hanja.wordrow.kr/한자/竹/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





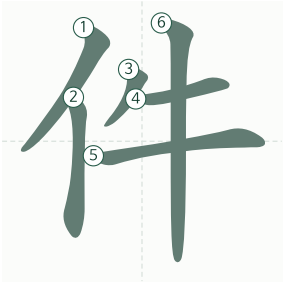
hanja.wordrow.kr/한자/一/

件

뜻·음 물건 건

총 6획 · 부수 人





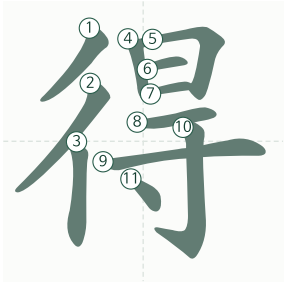
hanja.wordrow.kr/한자/件/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





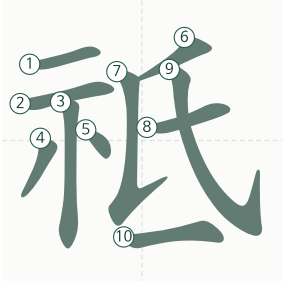
hanja.wordrow.kr/한자/得/

祇

뜻·음 공경할 지

총 10획 · 부수 示





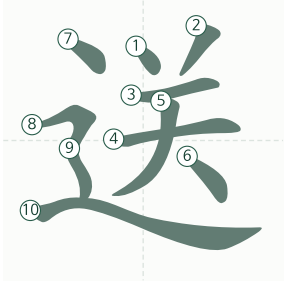
hanja.wordrow.kr/한자/祇/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/送/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 39자

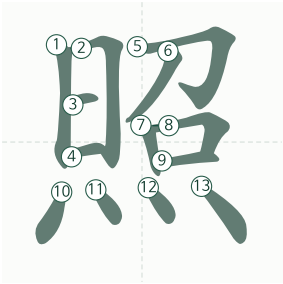
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

照

뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火





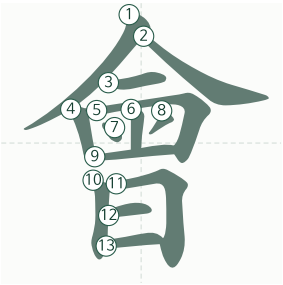
hanja.wordrow.kr/한자/照/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





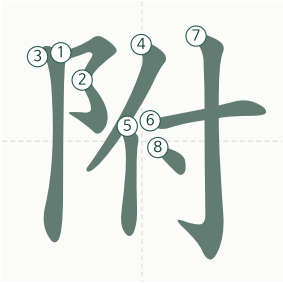
hanja.wordrow.kr/한자/會/

附

뜻·음 붙을 부

총 8획 · 부수 阜





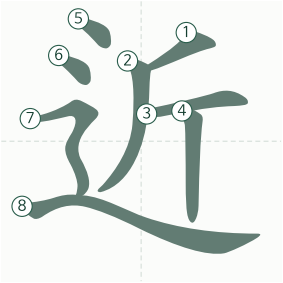
hanja.wordrow.kr/한자/附/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶





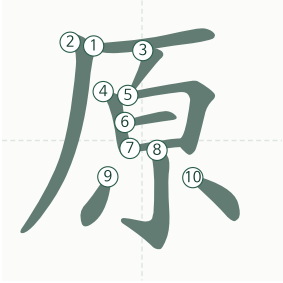
hanja.wordrow.kr/한자/近/

原

뜻·음 언덕 원

총 10획 · 부수 厂





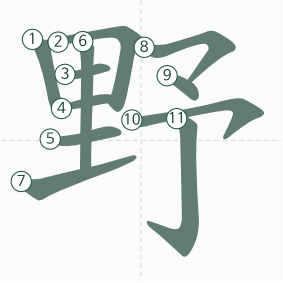
hanja.wordrow.kr/한자/原/

野

뜻·음 들[坪] 야

총 11획 · 부수 里





hanja.wordrow.kr/한자/野/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 39자

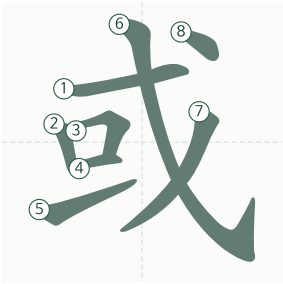
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





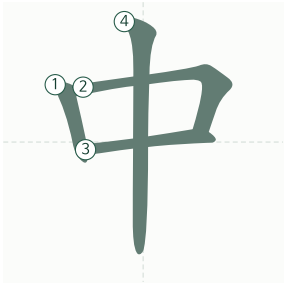
hanja.wordrow.kr/한자/或/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



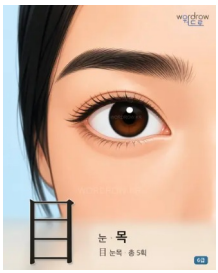


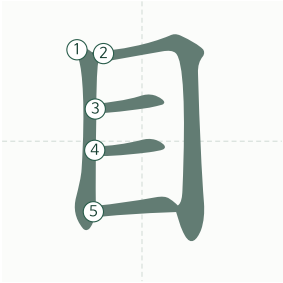
hanja.wordrow.kr/한자/中/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目



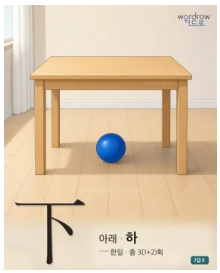


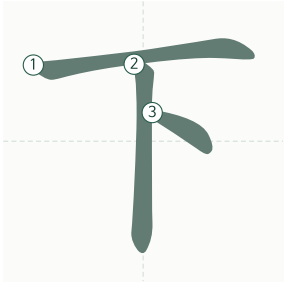
hanja.wordrow.kr/한자/目/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人





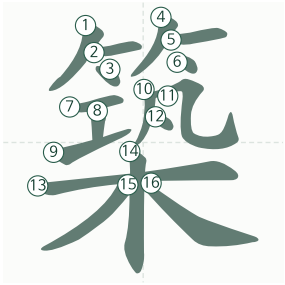
hanja.wordrow.kr/한자/修/

築

뜻·음 쌓을 축

총 16획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/築/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 39자

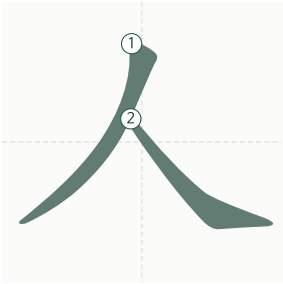
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





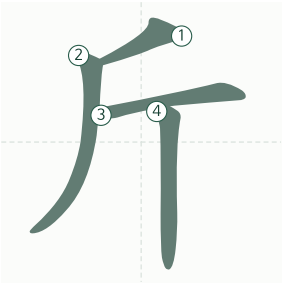
hanja.wordrow.kr/한자/人/

斤

뜻·음 근[무게단위]·날[刃] 근

총 4획 · 부수 斤





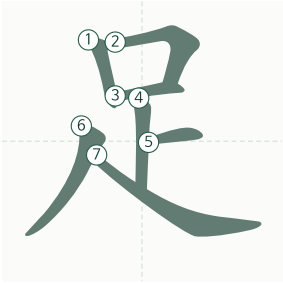
hanja.wordrow.kr/한자/斤/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





hanja.wordrow.kr/한자/足/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.